

Správa nezávislého audítora

a individuálne účtovné výkazy

(vypracované v súlade
s medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva tak,
ako boli schválené na použitie v EÚ)
za rok končiaci sa
31. decembra 2011

SPP - distribúcia, a.s.

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A INDIVIDUÁLNE FINANČNÉ VÝKAZY
(VYPRACOVANÉ V SÚLADE
S MEDZINÁRODNÝMI ŠTANDARDMI
FINANČNÉHO VÝKAZNÍCTVA TAK, AKO
BOLI SCHVÁLENÉ NA POUŽITIE V EÚ)**

Za rok končiaci sa 31. decembra 2011

SPP - distribúcia, a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a Predstavenstvu spoločnosti SPP - distribúcia, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2011, výkaz ziskov a strát, výkaz súhrnných ziskov a strát, výkaz zmien vo vlastnom imaní a výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na efektívnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti významných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. k 31. decembru 2011 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ.

Bratislava 1. marca 2012



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Wolda K. Grant, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia SKAu č. 921

OBSAH

	Strana
Individuálne finančné výkazy (vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva tak, ako boli schválené na použitie v Európskej únii):	
Súvahy	3
Výkazy ziskov a strát	4
Výkazy súhrnných ziskov a strát	5
Výkazy zmien vo vlastnom imaní	6
Výkazy peňažných tokov	7
Poznámky k individuálnym finančným výkazom	8 – 29

SPP - distribúcia, a.s.
SÚVAHY
k 31. decembru 2011 a 31. decembru 2010
(v tis. EUR)

	Pozn.	31. december 2011	31. december 2010
AKTÍVA:			
DLHODOBÉ AKTÍVA			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	6	2 688 812	2 740 217
Nehmotný dlhodobý majetok a ostatné aktíva	7	8 207	1 634
Ostatné dlhodobé aktíva		-	5 483
Dlhodobé aktíva celkom		<u>2 697 019</u>	<u>2 747 334</u>
OBEŽNÉ AKTÍVA			
Zásoby	8	142 161	137 713
Pohľadávky a poskytnuté preddavky	9	142 485	113 527
Daňové pohľadávky z dane z príjmu		-	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty		1 071	239
Obežné aktíva celkom		<u>285 717</u>	<u>251 479</u>
Majetok určený na predaj	1		13
AKTÍVA CELKOM		<u>2 982 737</u>	<u>2 998 826</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:			
KAPITÁL A REZERVY			
Základné imanie	14	1 957 418	1 957 418
Zákonný rezervný fond	15	391 575	391 459
Nerozdelený zisk	15	112 428	107 031
Vlastné imanie celkom		<u>2 461 421</u>	<u>2 455 908</u>
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY			
Výnosy budúcich období	10	8 191	27 544
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	11	2 896	3 107
Odložený daňový záväzok	19.2	347 828	359 570
Dlhodobé úvery	12	30 000	30 000
Dlhodobé záväzky celkom		<u>388 915</u>	<u>420 221</u>
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY			
Záväzky z obchodného styku a iné záväzky	13	131 764	122 590
Daňové záväzky z dane z príjmu		637	107
Rezervy a ostatné krátkodobé záväzky		-	-
Krátkodobé záväzky celkom		<u>132 401</u>	<u>122 697</u>
Záväzky celkom		<u>521 316</u>	<u>542 918</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		<u>2 982 737</u>	<u>2 998 826</u>

Finančné výkazy na stranách 3 až 29 podpísali v mene predstavenstva dňa 1. marca 2012:


Jean-Pierre Beringuier
 predseda predstavenstva


Ing. Martin Bartošovič
 člen predstavenstva

SPP – distribúcia, a.s.
VÝKAZY ZISKOV A STRÁT
Roky končiace sa 31. decembra 2011 a 31. decembra 2010
(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	Rok končiaci sa 31. decembra 2011	Rok končiaci sa 31. decembra 2010
VÝNOSY Z PREDAJA SLUŽIEB:			
Distribúcia zemného plynu		367 802	383 743
Ostatné výnosy		4 056	3 799
Výnosy celkom		<u>371 858</u>	<u>387 542</u>
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY:			
Aktivácia		5 359	5 095
Nákup zemného plynu a spotreba materiálu a energie		(7 077)	(5 240)
Odpisy a amortizácia	6, 7	(102 682)	(100 776)
Skladovanie zemného plynu a ostatné služby		(95 265)	(101 215)
Osobné náklady	16	(43 135)	(48 283)
Opravné položky k nedobytným a pochybným pohľadávkam, zastaraným a pomaly obrátkovým zásobám, netto	8, 9	(1 634)	(848)
Rezervy a straty zo znehodnotenia, netto	6, 7, 11	2 158	(2 843)
Ostatné, netto		3 881	2 820
Prevádzkové náklady, celkom		<u>(238 395)</u>	<u>(251 290)</u>
PREVÁDZKOVÝ ZISK		<u>133 463</u>	<u>136 252</u>
Finančné výnosy		620	626
Náklady na financovanie	18	(1 290)	(1 186)
ZISK PRED ZDANENÍM		<u>132 793</u>	<u>135 692</u>
DAŇ Z PRÍJMOV	19.1	(20 365)	(28 661)
ZISK ZA OBDOBIE		<u>112 428</u>	<u>107 031</u>

SPP – distribúcia, a.s.
VÝKAZY SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT
Roky končiace sa 31. decembra 2011 a 31. decembra 2010
(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>
ZISK ZA OBDOBIE		112 428	107 031
OSTATNÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY:	20		
Zabezpečovacie deriváty (Cash flow hedging)		116	(25)
Odložená daň vzťahujúca sa na položky ostatného súhrnného zisku/straty za obdobie		-	-
OSTATNÉ ČISTÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY ZA OBDOBIE		116	(25)
ČISTÝ SÚHRNNÝ ZISK ZA OBDOBIE CELKOM		112 544	107 006

SPP - distribúcia, a.s.
VÝKAZY ZMIEN VO VLASTNOM IMANÍ
Roky končiace sa 31. decembra 2011 a 31. decembra 2010
(v tis. EUR)

	Základné imanie	Zákonný rezervný fond	Rezerva zo zabezpečovacích derivátov	Nerozdelený zisk	Celkom
Stav k 31. decembru 2009	1 957 418	391 484	-	107 318	2 456 220
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	107 031	107 031
Ostatný súhrnný zisk za obdobie	-	-	(25)	-	(25)
Vyplatené dividendy	-	-	-	(107 318)	(107 318)
Prevod do nerozdeleného zisku	-	-	-	-	-
Stav k 31. decembru 2010	1 957 418	391 484	(25)	107 031	2 455 908
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	112 428	112 428
Ostatný súhrnný zisk za obdobie	-	-	116	-	116
Vyplatené dividendy	-	-	-	(107 031)	(107 031)
Prevod do nerozdeleného zisku	-	-	-	-	-
Stav k 31. decembru 2011	1 957 418	391 484	91	112 428	2 461 421

SPP – distribúcia, a.s.
VÝKAZY PEŇAŽNÝCH TOKOV
Roky končiace sa 31. decembra 2011 a 31. decembra 2010
(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>
PREVÁDZKOVÉ ČINNOSTI:			
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	21	210 892	225 644
Platené úroky		(1 285)	(1 198)
Prijaté úroky		578	94
Zaplatená daň z príjmov		(31 577)	(38 882)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto		178 608	185 658
INVESTIČNÉ ČINNOSTI:			
Obstaranie dlhodobého majetku		(70 202)	(78 505)
Príjmy z predaja budov, strojov a zariadení a nehmotného majetku		11	20
Peňažné toky prijaté/(použitú) z investičnej činnosti, netto		(70 191)	(78 485)
FINANČNÉ ČINNOSTI:			
Vyplatené dividendy		(107 031)	(107 318)
Príjmy a výdavky spojené s prijatými pôžičkami		-	-
Ostatné príjmy a výdavky z finančných činností, netto		(554)	246
Peňažné toky z finančných činností, netto		(107 585)	(107 072)
ČISTÉ ZVÝŠENIE STAVU PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV		832	101
DOPADY KURZOVÝCH ZMIEN			
STAV PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV NA ZAČIATKU OBDOBIA		239	138
STAV PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV NA KONCI OBDOBIA		1 071	239

1. POPIS SPOLOČNOSTI

1.1. Všeobecné informácie

Na základe požiadavky zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. (ďalej "spoločnosť") vznikla povinnosť zostavovania individuálnych finančných výkazov k 1. januáru 2008 podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (ďalej "IFRS") tak, ako boli schválené na použitie v EÚ.

SPP – distribúcia, a.s. bola založená 26. novembra 2004 a zapísaná do Obchodného registra 10. decembra 2004. 100-percentným vlastníkom spoločnosti je Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

Dňa 1. júla 2006 vložil Slovenský plynárenský priemysel, a.s., (ďalej "SPP") do SPP – distribúcia, a.s. časť podniku zahrňujúcu majetok a záväzky pôvodnej divízie distribúcia.

Spoločnosť prevzala od 1. júla 2006 vykonávanie činností súvisiacich s distribúciou zemného plynu a zároveň bol do nej vložený majetok a záväzky súvisiace s distribúciou zemného plynu.

Účtovnú závierku SPP – distribúcia, a.s. za rok 2010 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 11. mája 2011

Identifikačné číslo (IČO)	35 910 739
Daňové identifikačné číslo (DIČ)	2021931109

1.2. Predmet činnosti

Od právneho unbundlingu od 1. júla 2006 zabezpečuje spoločnosť distribúciu zemného plynu na území Slovenskej republiky.

Spoločnosť je povinná podľa zákona poskytovať prístup k distribučnej sieti na základe nediskriminačných podmienok. Ceny podliehajú kontrole a schváleniu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ÚRSO).

1.3. Zamestnanci

Priemerný počet zamestnancov SPP – distribúcia, a.s. za rok končiaci sa 31. decembra 2011 bol 1 578, z toho výkonný manažment: 6 (za rok končiaci 31. decembra 2010: 1 696, z toho výkonný manažment: 1).

Skutočný evidenčný počet zamestnancov k 31. decembru 2011 je 1 539 (k 31. decembru 2010: 1 666).

1.4. Sídlo spoločnosti

Mlynské nivy 44/b
825 11 Bratislava
Slovenská republika

2. NOVÉ ŠTANDARDY FINANČNÉHO VÝKAZNÍCTVA A ZMENY V ODHADOCH

2.1. Aplikácia nových a revidovaných Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva

V tomto roku skupina prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB, ktoré sa vzťahujú na jej činnosti a boli schválené EÚ s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2011.

Nasledujúce dodatky k existujúcim štandardom, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy a schválila EÚ, sú platné pre bežné účtovné obdobie:

- Dodatky k IAS 24 „Zverejnenie spriaznených osôb“ – Zjednodušenie požiadaviek na zverejnenie pre osoby spriaznené s vládou a vysvetlenie definície spriaznenej osoby, prijaté EÚ dňa 19. júla 2010 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2011 alebo neskôr).
- Dodatky k IAS 32 „Finančné nástroje: Prezentácia“ – Klasifikácia predkupných práv pri emisii, prijaté EÚ dňa 23. decembra 2009 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. februára 2010 alebo neskôr).

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

- Dodatky k IFRS 1 „Prvé uplatnenie IFRS“ – Obmedzené výnimky z vykazovania údajov za minulé účtovné obdobia podľa IFRS 7 pre účtovné jednotky uplatňujúce IFRS po prvýkrát, prijaté EÚ dňa 30. júna 2010 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2010 alebo neskôr).
- Dodatky k rôznym štandardom a interpretáciám „Ročný projekt zvyšovania kvality IFRS (2010)“ vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS zverejneného dňa 6. mája 2010 (IFRS 1, IFRS 3, IFRS 7, IAS 1, IAS 27, IAS 34, IFRIC 13), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ dňa 18. februára 2011 (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2010 alebo neskôr, alebo 1. januára 2011 alebo neskôr, v závislosti od štandardu/interpretácie).
- Dodatky k IFRIC 14 „IAS 19 – Obmedzenie hornej hranice hodnoty majetku z definovaných úžitkov, minimálne požiadavky na krytie zdrojmi a vzťahy medzi nimi“ – Zálohové platby minimálnych požiadaviek na krytie zdrojmi, prijaté EÚ dňa 19. júla 2010 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2011 alebo neskôr).
- IFRIC 19 „Výmena finančných záväzkov za kapitálové nástroje“, prijaté EÚ dňa 23. júla 2010 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2010 alebo neskôr).

Uplatnenie týchto dodatkov k existujúcim štandardom nespôsobilo žiadne zmeny v účtovných zásadách spoločnosti.

K dátumu schválenia týchto finančných výkazov EÚ schválila na vydanie nasledujúce štandardy, revidované verzie a interpretácie, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- Dodatky k IFRS 7 „Finančné nástroje: zverejňovanie“ – Prevody finančného majetku, prijaté EÚ dňa 22. novembra 2011 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2011 alebo neskôr).

Spoločnosť sa rozhodla, že nebude tieto štandardy, revidované verzie a interpretácie uplatňovať pred dátumom ich účinnosti. Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov, revidovaných verzií a interpretácií nebude mať významný vplyv na jej finančné výkazy v období prvého uplatnenia.

V súčasnosti sa štandardy IFRS tak, ako ich prijala EÚ, významne neodlišujú od predpisov schválených Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretáciám, ktoré neboli schválené na použitie k 31. decembru 2011.

- IFRS 9 „Finančné nástroje“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr).
- IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr).
- IFRS 11 „Spoločné podnikanie“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr).
- IFRS 12 „Zverejňovanie podielu v iných účtovných jednotkách“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr).
- IFRS 13 „Oceňovanie v reálnej hodnote“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr).
- IAS 27 (revidovaný v r. 2011) „Individuálna účtovná závierka“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr).
- IAS 28 (revidovaný v r. 2011) „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr).
- Dodatky k IFRS 1 „Prvé uplatnenie IFRS“ – Vysoká hyperinflácia a zrušenie pevných termínov pre účtovné jednotky uplatňujúce IFRS po prvýkrát (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2011 alebo neskôr).
- Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“ – Prezentácia položiek ostatného súhrnného zisku (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2012 alebo neskôr).
- Dodatky k IAS 12 „Dane z príjmov“ – Odložená daň: návratnosť podkladových aktív (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2012 alebo neskôr).

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

- Dodatky k IAS 19 „Zamestnanecké požitky“ – Zlepšenie účtovania o požitkoch po skončení zamestnania (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr).
- IFRIC 20 „Náklady na skrývku v produkčnej fáze povrchovej bane“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr).

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretáciám nebude mať významný vplyv na jej finančné výkazy v období prvého uplatnenia.

Zároveň účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív a záväzkov, ktorého zásady EÚ ešte neprijala, zostáva naďalej neupravené. Na základe odhadov spoločnosti, uplatnenie účtovania o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív alebo záväzkov podľa IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“ by nemalo významný vplyv na finančné výkazy, ak by sa uplatnilo k dátumu ich zostavenia.

3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV

a) Východiská pre účtovníctvo

Tieto individuálne finančné výkazy boli vypracované v súlade s IFRS tak, ako boli schválené na použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“). IFRS tak, ako boli schválené pre použitie v rámci EÚ, sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB).

Finančné výkazy boli zostavené na báze historických cien okrem výnimiek uvedených nižšie. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte. Mena vykazovania a funkčná mena SPP – distribúcia, a.s. je euro (EUR). Tieto individuálne finančné výkazy boli zostavené za predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti.

b) Výskum a vývoj

Náklady na výskum a vývoj sa účtujú do nákladov s výnimkou nákladov vynaložených na vývojové projekty, ktoré sa vykazujú ako dlhodobý nehmotný majetok v rozsahu očakávaného ekonomického prínosu. Náklady na vývoj, ktoré boli v roku ich vzniku zúčtované ako náklad, sa v nasledujúcich účtovných obdobiach dodatočne neaktivujú.

c) Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok

Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok (ďalej len dlhodobý majetok alebo DM) je vykázaný v súvahe v historickej obstarávacej hodnote zníženej o oprávky a akumulované straty zo znehodnotenia. Historické obstarávacie ceny v prípade majetku vloženého nepeňažným vkladom k 1. júlu 2006 boli stanovené nezávislým znalcom k tomuto dátumu.

Obstarávacia cena zahŕňa všetky náklady vynaložené na uvedenie DM do používania na určený účel.

Položky dlhodobého majetku, ktoré sú opotrebované alebo vyradené z iného dôvodu, sa zo súvahy odúčtujú v zostatkovej cene. Všetky zisky alebo straty vyplývajúce z ich opotrebenia alebo vyradenia sú zúčtované vo výkaze ziskov a strát.

Ostatné položky budov, stavieb, strojov a zariadení sa odpisujú rovnomerne podľa predpokladanej doby životnosti. Odpisy sa účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby sa DM počas zostávajúcej doby životnosti odpísal do výšky odhadovanej reziduálnej ceny. Doby životnosti DM možno zhrnúť takto:

Druh Majetku	Životnosť od roku 2011	Životnosť do roku 2010
Regulačné stanice	15 – 50 rokov	15 – 50 rokov
Plynovody	40 – 60 rokov	40 – 60 rokov
Budovy	15 – 60 rokov	15 – 60 rokov
Stroje a zariadenia	4 – 40 rokov	4 – 40 rokov
Ostatný hmotný majetok	3 – 8 rokov	3 – 8 rokov

K 1. augustu 2011 spoločnosť vykonala pre účely zahrnutia do konsolidácie nové precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení používaných pri distribúcii zemného plynu podľa IAS 16 na základe zistení významných zmien predpokladov, ktoré boli použité v preceňovacom modeli vykonanom nezávislými znalcami. Na základe nezávislého posudku spoločnosť zmenila ekonomické životnosti budov, strojov a zariadení používaných pri distribúcii zemného plynu s účinnosťou od 1. januára 2011. Odpisy majetku boli upravené v individuálnej účtovnej závierke, aby zodpovedali ich upravenej ekonomickej životnosti. Upravená ekonomická životnosť nemala významný vplyv na hodnotu odpisov vo výkaze ziskov a strát pre rok končiaci sa 31. decembra 2011.

Pozemky sa neodpisujú, keďže sa doba ich životnosti považuje za neobmedzenú.

Ku dňu zostavenia finančných výkazov sa vykoná posúdenie, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota DM spoločnosti je nižšia ako jeho účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov sa odhadne realizovateľná hodnota DM ako reálna hodnota znížená o náklady na predaj alebo súčasná hodnota budúcich peňažných tokov („použiteľná hodnota“), vždy tá, ktorá je vyššia. Opravná položka na zníženie hodnoty DM sa účtuje v plnej výške vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom zníženie hodnoty nastalo. Diskontné sadzby použité pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov zohľadňujú súčasné trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre konkrétny majetok. V prípade, že sa spoločnosť rozhodne zastaviť investičný projekt, alebo sa významne oddiali jeho plánované ukončenie, posúdi prípadné zníženie jeho hodnoty a podľa potreby zaúčtuje opravnú položku. Spoločnosť pripravila v roku 2011 analýzu očakávanej použiteľnej hodnoty majetku, na základe ktorej neidentifikovala zníženie hodnoty dlhodobého majetku.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek dlhodobého majetku po jeho zaradení do používania, zvyšujú jeho účtovnú hodnotu iba v prípade, že spoločnosť môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec jeho pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorými vecne a časovo súvisia.

d) Dlhodobý hmotný majetok obstaraný bezodplatným prevodom

Bezodplatné prevody plynárenských zariadení od miest a obcí do majetku spoločnosti sa považujú za nepeňažné dotácie a vykazujú sa v reálnej hodnote prijatých aktív, a tiež ako výnosy budúcich období v rámci dlhodobých záväzkov. Výnosy budúcich období sa zúčtujú do výkazu ziskov a strát rovnomerne počas doby životnosti majetku, ktorý bol predmetom bezodplatného prevodu.

Bezodplatné prevody plynárenských zariadení od zákazníkov súvisiacich s pripojením zákazníkov k distribučnej sieti sa účtuje do výnosov príslušného obdobia a vykazujú sa v reálnej hodnote prijatých aktív v súlade s IFRIC 18.

e) Zásoby

Zásoby sa vykazujú buď v obstarávacej cene alebo v ich čistej realizovateľnej hodnote, vždy v tej, ktorá je nižšia. Ocenenie zemného plynu v podzemných zásobníkoch a tiež materiálu a ostatných zásob sa vypočíta metódou váženého aritmetického priemeru. Obstarávacia cena materiálu a ostatných zásob zahŕňa cenu obstarania a vedľajšie náklady súvisiace s obstaraním a v prípade zásob vytvorených vlastnou činnosťou materiál, ostatné priame náklady a výrobnú réžiu. K pomaly obrátkovým a zastaraným zásobám sa tvorí opravná položka v potrebnej výške. Obstarávaný zemný plyn je ocenený cenou obstarania. Vedľajšie náklady súvisiace s obstaraním zemného plynu sú nevýznamné.

f) Pohľadávky z obchodného styku

Pohľadávky z obchodného styku sa oceňujú v predpokladanej realizovateľnej hodnote po zohľadnení opravnej položky voči dlžníkom v konkurznom, v reštrukturalizačnom konaní a po zohľadnení opravnej položky k pochybným a nedobytným pohľadávkam po lehote splatnosti u ktorých je riziko, že ich dlžník úplne, alebo čiastočne nezaplatí.

g) Finančné nástroje

Finančné aktíva a pasíva vykazuje spoločnosť v súvahe vtedy, keď sa na ňu ako na zmluvnú stranu vzťahuje daný finančný nástroj.

h) Finančné deriváty

Finančné deriváty sa pri prvom účtovaní oceňujú reálnou hodnotou a k dátumu zostavenia finančných výkazov sa preceňujú na reálnu hodnotu. Finančné deriváty sú zmluvy: (i) ktorých hodnota sa mení ako reakcia na zmenu jednej alebo viacerých zistiteľných premenných; (ii) ktoré nevyžadujú žiadnu významnú počiatočnú čistú investíciu; a (iii) ktoré sú vysporiadané k určitému dátumu v budúcnosti. Derivátové nástroje preto zahŕňajú swapy, a pevné záväzky alebo predaj nefinančného majetku, ktoré zahŕňajú fyzické dodanie podkladového aktíva.

Zmeny v reálnej hodnote finančných derivátov, ktoré sú určené a účinné ako zabezpečenie peňažných tokov, sa vykazujú priamo vo vlastnom imaní. Pri vzniku zabezpečovacieho vzťahu spoločnosť zdokumentuje vzťah medzi zabezpečovacím nástrojom a zabezpečenou položkou, ciele riadenia rizika a stratégiu realizácie rôznych zabezpečovacích operácií. Od vzniku zabezpečenia spoločnosť priebežne dokumentuje, či je zabezpečovací nástroj použitý v zabezpečovacom vzťahu vysoko efektívny pri kompenzácii zmien peňažných tokov zabezpečenej položky. Čiastky takto zúčtované vo vlastnom imaní

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v rovnakom období, v ktorom vznikol zabezpečený pevný záväzok alebo očakávaná transakcia ovplyvní výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nespĺňajú podmienky účinného zabezpečenia peňažných tokov účtovaného do vlastného imania, sa účtujú vo výkaze ziskov a strát.

Tieto položky sa týkajú predovšetkým finančných derivátov používaných pri ekonomickom zabezpečení, ktoré neboli alebo už nie sú evidované ako zabezpečovacie vzťahy na účely účtovníctva. V prípade, že finančný derivát nespĺňa alebo už nespĺňa požiadavky účtovania zabezpečenia, zmeny reálnej hodnoty sa vykazujú priamo vo výkaze ziskov a strát ako „*Mark-to-market*“ vo finančných výnosoch alebo nákladoch.

i) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

j) Rezervy

Rezervy sú vykázané vtedy, ak má spoločnosť súčasnú zákonnú alebo mimozmluvnú povinnosť v dôsledku minulej udalosti, vyrovaním ktorej sa očakáva pravdepodobný úbytok podnikových zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky, pričom výšku uvedenej povinnosti možno spoľahlivo odhadnúť. Rezervy sa prehodnocujú ku každému súvahovému dňu a ich výška sa upravuje tak, aby odrážala aktuálny najlepší odhad. Výška rezervy predstavuje súčasnú hodnotu výdavkov, ktoré zohľadňujú existujúce riziká a ktoré bude pravdepodobne treba vynaložiť na vyrovanie daného záväzku. Tieto výdavky sú stanovené použitím odhadovanej bezrizikovej úrokovej sadzby ako diskontnej sadzby. Tam, kde sa používa diskontovanie, účtovná hodnota rezervy sa zvyšuje v každom období, aby sa zohľadnilo znižovanie diskontu z časového hľadiska.

k) Dlhodobé úvery

Úvery sú vykázané prvotne v reálnej hodnote po odpočítaní vzniknutých transakčných nákladov. Následne sú vykázané v amortizovaných nákladoch použitím efektívnej úrokovej miery.

Náklady na úvery a pôžičky priamo súvisiace s obstaraním, zhotovením alebo výrobou predmetného aktíva sa účtujú ako súčasť obstarávacej ceny daného aktíva. Ostatné náklady na úvery a pôžičky sa účtujú do nákladov obdobia, v ktorom vznikli.

l) Účtovanie výnosov

Výnosy z predaja sa účtujú pri dodaní výrobkov alebo poskytnutí služieb bez dane z pridanej hodnoty a zliav. Spoločnosť vykazuje výnosy z distribúcie a iných činností na základe princípu časového rozlíšenia. Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva. Dňom splnenia dodávky je posledný deň príslušného kalendárneho mesiaca.

m) Záonné poistenie a sociálne a dôchodkové zabezpečenie

Spoločnosť musí odvádzať príspevky na rôzne povinné zákonné poistenia; na týchto príspevkoch sa podieľajú aj zamestnanci. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období, ako príslušné mzdové náklady.

n) Požitky po skončení zamestnania a iné dlhodobé zamestnanecké požitky

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, podpore v núdzi a odmeny pri životných a pracovných jubileách, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „*Projected Unit Credit Method*“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie požitkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných tokov diskontovaných o hodnotu trhových výnosov zo štátnych dlhopisov SR, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Všetky poistno-matematické zisky a straty sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát. Náklady minulej služby sa účtujú pri vzniku až do výšky vyplatených požitkov, a zvyšná suma je účtovaná priamo do nákladov.

o) Lízing

Finančný lízing

Finančný lízing je lízing, ktorý prevádza všetky riziká a odmeny plynúce z vlastníctva majetku (ekonomická podstata dohody). Účtovanie lízingu nezávisí od toho, ktorá strana je právnym vlastníkom prenajímaného majetku. Operatívny leasing je lízing iný ako finančný lízing.

Operatívny lízing

Nájomca pri operatívnom lízingu nevykazuje prenajímaný majetok vo svojej súvahe, ani nevykazuje záväzok z nájmu pre budúce obdobia. Náklady na nájom vykazuje na rovnomernom základe počas doby lízingu.

p) Daň z príjmov

Daň z príjmov sa počíta z účtovného zisku zisteného podľa účtovných postupov platných v Slovenskej republike po zohľadnení určitých položiek pre daňové účely s použitím súčasnej platnej sadzby dane z príjmov vo výške 19 %.

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a daňovou a účtovnou hodnotou pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vysporiadať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s protizápisom vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s protizápisom vo vlastnom imaní. Sadzba dane z príjmov platná od 1. januára 2004 je 19 %.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vyplývajú z odpisov dlhodobého majetku a rôznych opravných položiek. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový zisk, s ktorým sa budú môcť dočasné rozdiely vysporiadať.

q) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzích menách sa pri vzniku účtujú kurzom Európskej centrálnej banky (ECB), platným ku dňu transakcie. Peňažné aktíva, pohľadávky a záväzky denominované v cudzej mene sa ku dňu finančných výkazov prepočítajú kurzom ECB platným v tento deň. Zisky a straty z prepočtu ku dňu finančných výkazov sa účtujú do výkazu ziskov a strát.

4. VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ ODHADY A KLÚČOVÉ ZDROJE NEISTOTY PRI ODHADOCH

Znehodnotenie budov, stavieb, strojov a zariadenia

Spoločnosť prehodnotila výšku opravnej položky týkajúcu sa znehodnotenia budov, stavieb, strojov a zariadení na základe posúdenia plánovanej likvidácie alebo predaja. Podrobnejšie informácie o znehodnotení budov, stavieb, strojov a zariadenia sa uvádzajú v pozn. 6.

Na základe nezávislého posudku od 1. januára 2011 spoločnosť zmenila ekonomické životnosti budov, strojov a zariadení používaných pri distribúcii zemného plynu.

5. FINANČNÉ NÁSTROJE

a) Faktory finančného rizika

Spoločnosť nie je vystavená vážnym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa spoločnosť sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu spoločnosti.

Hlavným rizikom vyplývajúcim z finančných nástrojov spoločnosti sú riziko nesplatenia pohľadávok a riziko nedostatočnej likvidity.

(1) Riziko menových kurzov

Spoločnosť nie je vystavená významnému kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách, keďže k 31. decembru 2011 nevykazuje významné finančné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene. K 31. decembru 2010 nevykazovala významné finančné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene.

Citlivosť na kurzové zmeny

Vplyv citlivosti na kurzové zmeny nebol v bežnom ani predchádzajúcom období významný.

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

(2) Riziko pohybu cien komodít

Spoločnosť je zmluvnou stranou rámcových zmlúv o nákupe zemného plynu, ostatných služieb a materiálu. Spoločnosť navyše uzatvára zmluvy o predaji zemného plynu a o skladovaní zemného plynu. Zmluvy o skladovaní zemného plynu majú pevne stanovené ceny. K 31. decembru 2010 a k 31. decembru 2011 spoločnosť využíva zabezpečovacie derivátové kontrakty na riadenie rizika pohybu cien komodít; zmeny reálnej hodnoty sa vykazujú v súvahe vo vlastnom imaní (efektívna časť) a vo výkaze ziskov a strát (neefektívna časť).

Tabuľka uvádza otvorené swapové komoditné kontrakty k dátumu súvahy.

Otvorené swapové komoditné kontrakty	2011		2011	
	Reálna hodnota		Nominálna hodnota	
	Zabezpečenie reálnej hodnoty	Určené na obchodovanie	Zabezpečenie reálnej hodnoty	Určené na obchodovanie
<u>Predaj plynu</u>				
do 3 mesiacov	91	-	634	-
od 3 do 12 mesiacov	-	-	-	-
nad 12 mesiacov	-	-	-	-
Otvorené swapové komoditné kontrakty	2010		2010	
	Reálna hodnota		Nominálna hodnota	
	Zabezpečenie reálnej hodnoty	Určené na obchodovanie	Zabezpečenie reálnej hodnoty	Určené na obchodovanie
<u>Predaj plynu</u>				
do 3 mesiacov	(25)	75	265	5 131
od 3 do 12 mesiacov	-	-	-	-
nad 12 mesiacov	-	-	-	-

Citlivosť na zmenu ceny komodity

Citlivosť na zmenu ceny komodity závisí od zmeny cien ťažkých a ľahkých olejov a od zmeny kurzu USD/EUR.

(3) Úrokové riziko

Spoločnosť nie je vystavená významnej koncentrácii úrokového rizika. K 31. decembru 2011 ako aj k 2010 spoločnosť vykazuje dlhodobý úver s fixnou úrokovou mierou, ktorý bol poskytnutý materskou spoločnosťou.

Úroková miera pri tomto dlhodobom úvere bola k 25. februáru 2010 dodatkom zmluvy upravená z 4,25 % p. a. na 3,65 % p. a. tak, aby naďalej zodpovedala podmienkam obvyklým na trhu.

(4) Úverové riziko a riziko nesplatenia pohľadávok

Úverové riziko zohľadňuje riziko, že zmluvná strana nedodrží svoje zmluvné záväzky, v dôsledku čoho spoločnosť utrpí stratu. Spoločnosť prijala zásadu, že bude obchodovať len s dôveryhodnými zmluvnými partnermi a že podľa potreby musí získať dostatočné zabezpečenie ako prostriedok na zmiernenie rizika finančnej straty v dôsledku nedodržania záväzkov.

Spoločnosť predáva svoje služby odberateľom, z ktorých najvýznamnejším je SPP, a. s., čo znamená, že riziko nesplatenia pohľadávok je významne eliminované.

(5) Riziko nedostatočnej likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov s primeranou splatnosťou, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Spoločnosť ako člen hlavnej skupiny SPP je súčasťou systému cash pooling. V rámci tohto systému je udržiavaná flexibilita prostredníctvom zabezpečenia stálej dostupnosti úverových liniek ako i zosúladením splatnosti finančných aktív s finančnými potrebami.

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

V nasledovnej tabuľke sú sumarizované splatnosti finančných záväzkov k 31. decembru 2011 a 31. decembru 2010 na základe zmluvných nediskontovaných platieb:

K 31. decembru 2011	Na požiadanie	Menej ako 3 mesiace	3 až 12 mesiacov	1 až 5 rokov	> 5 rokov	Spolu
Úvery	-	-	-	30 000	-	30 000
Ostatné záväzky	-	8 661	-	-	-	8 661
Záväzky z obchodného styku	-	123 103	-	-	-	123 103
K 31. decembru 2010	Na požiadanie	Menej ako 3 mesiace	3 až 12 mesiacov	1 až 5 rokov	> 5 rokov	Spolu
Úvery	-	-	-	30 000	-	30 000
Ostatné záväzky	-	10 300	-	-	-	10 300
Záväzky z obchodného styku	-	112 290	-	-	-	112 290

b) Riadenie kapitálového rizika

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že bude schopná pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik pri maximalizácii návratnosti pre akcionárov pomocou optimalizácie pomeru medzi cudzími a vlastnými zdrojmi.

Štruktúra kapitálu spoločnosti pozostáva z vlastného imania pripadajúceho na vlastníkov spoločnosti, ktoré zahŕňa základné imanie, zákonný rezervný fond a nerozdelený zisk, ako sa uvádza v pozn. 14 a 15 a úverov, ako sa uvádza v pozn. 12. Pomer úverov ku kapitálu (gearing) bol ku koncu roku 2011 1 % (2010: 1 %).

Ukazovateľ úverovej zaťaženosti na konci roka:

	K 31. decembru 2011	K 31. decembru 2010
Dlh (i)	30 000	30 000
Peniaze a peňažné ekvivalenty	1 071	239
Čistý dlh	28 929	29 761
Vlastné imanie (ii)	2 461 421	2 455 908
Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu	1 %	1 %

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé pôžičky.

(ii) str. 6

c) Kategórie finančných nástrojov

	31. december 2011	31. december 2010
Finančný majetok		
Úvery a pohľadávky (vrátane peňazí a peňažných ekvivalentov)	141 185	111 405
Finančné deriváty účtované ako zabezpečenie	91	-
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	309
Finančné záväzky		
Finančné záväzky ohodnotené amortizovanými nákladmi	161 764	152 331
Finančné deriváty účtované ako zabezpečenie	-	25
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	234

d) Odhad reálnej hodnoty finančných nástrojov (fair value)

Reálna hodnota komoditných swapov sa stanovuje na základe forwardových cien komodít k dátumu finančných výkazov.

Odhadnuté reálne hodnoty ostatných nástrojov, prevažne bežné finančné aktíva a pasíva, sa približujú k ich účtovným hodnotám.

Nasledujúca tabuľka poskytuje analýzu finančných nástrojov, ktoré sú následne po počiatocnom ocenení ocenené v reálnej hodnote, podľa hierarchie reálnych hodnôt.

Úroveň 1 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené z cien podobných majetkov alebo záväzkov kótovaných na aktívnych trhoch.

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

Úroveň 2 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené zo vstupných údajov iných ako kótované ceny zahrnuté v úrovni 1, ktoré sú pozorovateľné na trhu pre majetky alebo záväzky priamo (napr. ceny) alebo nepriamo (napr. odvodené z cien).

Úroveň 3 ocenenia reálnymi hodnotami predstavujú tie, ktoré sú odvodené z oceňovacích modelov zahŕňajúce subjektívne vstupné údaje pre majetky alebo záväzky, ktoré nie sú založené na trhových dátach.

	<i>Úroveň 1</i>	<i>Úroveň 2</i>	<i>Úroveň 3</i>	<i>Spolu</i>
Finančný majetok v reálnej hodnote				
vykázaný vo výkaze ziskov a strát	-	91	-	91
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	-	-	-
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	-	91	-	91
Finančné záväzky v reálnej hodnote				
vykázané vo výkaze ziskov a strát	-	-	-	-
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	-	-	-
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	-	-	-	-

Vložené derivátové nástroje

Spoločnosť posúdila všetky významné zmluvy a dohody v súvislosti s vloženými derivátmi, o ktorých treba účtovať. Spoločnosť dospela k názoru, že tieto zmluvy a dohody neobsahujú žiadne vložené deriváty, ktoré by sa museli oceniť a účtovať k 31. decembru 2011 a 31. decembru 2010 v zmysle požiadaviek štandardu IAS 39 (revidovaného v roku 2003).

6. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA

Rok končiaci sa 31. decembra 2010

	Regulačné stanice	Plynovody	Pozemky, budovy a stavby	Stroje a zariadenia	Ostatný DHM	Nedokončená investič. výstavba	Celkom
Začiatková zostatková cena	133 597	2 532 958	222	12 420	573	85 512	2 765 282
Prírastky	-	112	-	-	-	78 606	78 718
Zaradené do používania	4 854	93 614	-	1 587	5	(100 060)	-
Reklasifikácie	360	(141)	(2)	(326)	3	-	(106)
Úbytky	(2)	(125)	(3)	(6)	(4)	-	(137)
Odpisy	(8 502)	(92 639)	(3)	(2 492)	(121)	-	(103 757)
Zmena opravnej položky	29	1 289	-	(72)	(6)	(1 023)	217
Konečná zostatková cena	130 336	2 535 068	217	11 111	450	63 035	2 740 217

Stav k 31. decembru 2010

Obstarávacia cena	163 979	2 820 211	233	20 003	1 357	64 428	3 070 211
Oprávky a opravné položky	(33 643)	(285 143)	(16)	(8 892)	(907)	(1 393)	(329 994)
Zostatková cena	130 336	2 535 068	217	11 111	450	63 035	2 740 217

Rok končiaci sa 31. decembra 2011

	Regulačné stanice	Plynovody	Pozemky, budovy a stavby	Stroje a zariadenia	Ostatný DHM	Nedokončená investič. výstavba	Celkom
Začiatková zostatková cena	130 336	2 535 068	217	11 111	450	63 035	2 740 217
Prírastky	-	29	-	-	-	68 123	68 153
Zaradené do používania	5 286	61 823	-	1 106	9	(68 224)	-
Reklasifikácie	4	(2 122)	(5)	(11)	-	(594)	(2 728)
Úbytky	-	(18 242)	-	(11)	(2)	-	(18 255)
Odpisy	(9 227)	(91 978)	-	(2 787)	(105)	-	(104 097)
Zmena opravnej položky	294	5 022	-	128	8	70	5 522
Konečná zostatková cena	126 693	2 489 600	212	9 536	360	62 411	2 688 812

Stav k 31. decembru 2011

Obstarávacia cena	166 541	2 764 253	227	19 120	1 257	63 733	3 015 131
Oprávky a opravné položky	(39 848)	(274 653)	(15)	(9 584)	(897)	(1 322)	(326 319)
Zostatková cena	126 693	2 489 600	212	9 536	360	62 411	2 688 812

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

Spoločnosť používa k 31. decembru 2011 hmotný majetok týkajúci sa plynovodov a regulačných staníc v obstarávacej hodnote 12 080 tis. EUR, ktorý je prezentovaný ako nedokončená investičná výstavba. K tomuto majetku bol v roku 2011 účtovaný odpis vo výške 164 tis. EUR.

Spôsob a výška poistenia budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku:

<i>Predmet poistenia</i>	<i>Druh poistenia</i>	<i>Obstarávacia hodnota poisteného majetku</i>		<i>Názov a sídlo poisťovne</i>
		<i>2011</i>	<i>2010</i>	
Budovy, haly, stavby (s výnimkou plynovodov), stroje, strojné zariadenia, inventár, drobný HIM, ostatný HIM, umelecké diela, zásoby (s výnimkou plynovodov)	Poistenie majetku	158 219	202 284	Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s. Kooperativa, a.s., ČSOB Poisťovňa, a.s.
Motorové vozidlá	Povinné zmluvné poistenie zodpovednosti, poistenie motorových vozidiel pre prípad poškodenia, zničenia a krádeže	1 548	672	Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s.

Obstarávacia cena plne odpísaného dlhodobého majetku (zahŕňa aj dlhodobý nehmotný majetok), ktorý sa k 31. decembru 2011 stále používa, predstavuje 13 010 tis. EUR (31. december 2010: 7 324 tis. EUR).

7. NEHMOTNÝ DLHODOBÝ MAJETOK A OSTATNÉ AKTÍVA

	<i>Software</i>	<i>Ostatný dlhodobý nehmotný majetok</i>	<i>Nedokončené investície</i>	<i>Celkom</i>
Rok končiaci sa 31. decembra 2010				
Začiatková zostatková cena	11	733	1 043	1 787
Prírastky	-	-	359	359
Zaradené do používania	1	830	(831)	-
Reklasifikácie	-	2	-	2
Úbytky	-	-	-	-
Amortizácia	(8)	(506)	-	(514)
Zmena opravnej položky	-	-	-	-
Konečná zostatková cena	4	1 059	571	1 634
Stav k 31. decembru 2010				
Obstarávacia cena	43	2 717	571	3 331
Oprávky a opravné položky	(39)	(1 658)	-	(1 697)
Zostatková cena	4	1 059	571	1 634
Rok končiaci sa 31. decembra 2011				
Začiatková zostatková cena	4	1 059	570	1 633
Prírastky	-	-	2 049	2 049
Zaradené do používania	-	489	(489)	-
Reklasifikácie	-	5 224	-	5 224
Úbytky	-	-	-	-
Amortizácia	(3)	(696)	-	(699)
Zmena opravnej položky	-	-	-	-
Konečná zostatková cena	1	6 076	2 130	8 207
Stav k 31. decembru 2011				
Obstarávacia cena	43	8 423	2 130	10 596
Oprávky a opravné položky	(42)	(2 347)	-	(2 389)
Zostatková cena	1	6 076	2 130	8 207

Spoločnosť počas roka 2011 zaradila do používania nehmotné aktívum vo výške 5 224 tis. EUR súvisiace s pripojením na novú prenosovú sieť, ktoré bolo klasifikované v minulom roku ako ostatné dlhodobé aktíva.

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

8. ZÁSoby

	31. december 2011	31. december 2010
Zemný plyn	140 481	136 342
Materiál a ostatné zásoby	1 774	1 452
Opravná položka	(94)	(81)
Celkom	142 161	137 713

Stav zásob zemného plynu predstavuje zemný plyn na vyvažovanie distribučnej siete a zemný plyn pre vlastnú spotrebu a straty v distribučnej sieti.

K 31. decembru 2011 a k 31. decembru 2010 neboli potrebné ani zaúčtované žiadne opravné položky týkajúce sa úpravy na zníženie obstarávacej ceny zemného plynu na jeho čistú realizovateľnú hodnotu.

Spoločnosť vytvorila opravné položky k pomaly obrátkovým zásobám k materiálu v hodnote 94 tis. EUR (31. december 2010: 81 tis. EUR).

9. POHLADÁVKY A POSKYTNUTÉ PREDDAVKY

	31. december 2011	31. december 2010
Pohľadávky z distribučnej činnosti	51 627	56 953
Preddavky a ostatné pohľadávky	88 487	54 213
Pohľadávky z finančných derivátov	91	309
Daňové pohľadávky ostatné	2 280	2 052
Celkom	142 485	113 527

V spoločnosti sú k 31. decembru 2011 evidované pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 140 235 tis. EUR a po lehote splatnosti v čiastke 6 022 tis. EUR bez zohľadnenia opravnej položky. V porovnateľnom období spoločnosť k 31. decembru 2010 evidovala pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 112 901 tis. EUR a po lehote splatnosti vo výške 2 792 tis. EUR bez zohľadnenia opravnej položky.

Z celkových pohľadávok a poskytnutých preddavkov spoločnosti k 31. decembru 2011 predstavujú najvýznamnejšie čiastky pohľadávka za nevyfakturované výkony z distribučnej činnosti 47 531 tis. EUR a pohľadávka z cash poolingových operácií voči materskej spoločnosti v čiastke 79 242 tis. EUR (v 2010 predstavovali najvýznamnejšie čiastky pohľadávka za nevyfakturované výkony z distribučnej činnosti 55 689 tis. EUR a pohľadávka z cash poolingových operácií voči materskej spoločnosti v čiastke 46 745 tis. EUR).

Pohľadávky a poskytnuté preddavky k 31. decembru 2011 sú vykázané po zohľadnení opravnej položky na nedobytné a pochybné pohľadávky vo výške 3 772 tis. EUR (31. december 2010: 2 166 tis. EUR).

Pohľadávky a poskytnuté preddavky k 31. decembru 2011 zahrňujú pohľadávky voči eustream, a. s. vo výške 6 426 tis. EUR (31. december 2010: 1 315 tis. EUR) a SPP a. s. vo výške 133 611 tis. EUR (31. december 2010: 101 242 tis. EUR).

Pohyby opravnej položky k pohládkam sú nasledovné:

	31. december 2011	31. december 2010
Počiatkový stav	(2 166)	(1 346)
Tvorba	(1 693)	(874)
Použitie	1	2
Rozpustená časť	86	52
Konečný stav	(3 772)	(2 166)

Zabezpečenie pohľadávok

Niektoré pohľadávky, ktoré sú vo fáze exekučného konania, sú zabezpečené exekučným záložným právom. Na zabezpečenie pohľadávok spoločnosti za distribúciu zemného plynu boli zriadené viaceré bankové záruky v celkovej čiastke 5 478 tis. EUR (31. december 2010: 4 804 tis. EUR) a taktiež boli zložené finančné prostriedky na bankový účet spoločnosti v čiastke 232 tis. EUR (31. december 2010: 224 tis. EUR).

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

Pohľadávky po splatnosti, ku ktorým nebola vytvorená opravná položka:

	2011	2010
do 2 mesiacov	918	467
od 2 do 3 mesiacov	-	-
od 3 do 6 mesiacov	-	-
od 6 do 9 mesiacov	-	-
od 9 do 12 mesiacov	-	-
viac ako 12 mesiacov	-	-
Celkom	918	467

Pohľadávky po splatnosti, ku ktorým bola vytvorená opravná položka:

	2011	2010
do 2 mesiacov	-	12
od 2 do 3 mesiacov	158	141
od 3 do 6 mesiacov	848	291
od 6 do 9 mesiacov	1 039	296
od 9 do 12 mesiacov	504	127
viac ako 12 mesiacov	2 555	1 458
Celkom	5 104	2 325

10. VÝNOSY BUDÚCICH OBDOBÍ

	31. december 2011	31. december 2010
Začiatkový stav, netto	27 544	27 883
Aktíva obstarané počas obdobia	1 474	112
Amortizácia počas obdobia	(471)	(451)
Ostatné výnosy budúcich období	(20 356)	-
Konečný stav, netto	8 191	27 544

Niektoré plynárenské zariadenia boli nadobudnuté od miest a obcí bezodplatným prevodom. Výnosy budúcich období sa rozpúšťajú do výkazu ziskov a strát rovnomerne vo výške odpisov dlhodobého hmotného majetku obstaraného bezodplatným prevodom.

Pokles výnosov budúcich období v hodnote 18 239 tis. EUR súvisí s úpravou hodnoty majetku a výnosov budúcich období týkajúcich sa preložky získanej zadarmo bez vplyvu na hospodársky výsledok roka 2011.

11. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

Program dlhodobých zamestnaneckých požitkov sa začal v SPP – distribúcia, a. s. uplatňovať od roku 2006. Je to program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku a v závislosti od stanovených podmienok, aj na odmenu pri životnom a pracovnom jubileu.

V roku 2010 spoločnosť podpísala novú kolektívnu zmluvu, podľa ktorej majú zamestnanci nárok na odchodné podľa počtu odpracovaných rokov v spoločnostiach hlavnej skupiny SPP pri odchode do dôchodku. Príspevok na odchodné je určený vo výške jeden až šesť násobku priemerného mesačného platu. Závazok na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky bol k 31. decembru 2011 a 31. decembru 2010 vypočítaný na základe platných kolektívnych zmlúv v uvedených rokoch.

K 31. decembru 2011 sa tento program vzťahoval na 1 575 zamestnancov (31. decembra 2010: 1 671 zamestnancov. K tomuto dátumu bol program tzv. nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú).

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

Zmenu záväzkov, netto vykázaných v súvahe za rok končiaci sa 31. decembra 2011 možno zhrnúť takto:

	<i>Dlhodobé požitky</i>	<i>Príspevky po ukončení pracovného pomeru</i>	<i>Celkom k 31. decembru 2011</i>	<i>Celkom k 31. decembru 2010</i>
Záväzky k 1. januáru, netto	711	2 625	3 336	3 594
Vykázané náklady, netto	47	(181)	(134)	(112)
Uhradené zamestnanecké požitky	(76)	(76)	(152)	(146)
Záväzky, netto	682	2 368	3 050	3 336
	<i>Krátkodobé záväzky (zahrnuté v ostatných krátkodobých záväzkoch)</i>	<i>Dlhodobé záväzky</i>	<i>Celkom</i>	
K 31. decembru 2011	154	2 896	3 050	
K 31. decembru 2010	229	3 107	3 336	

Kľúčové poistno-matematické predpoklady:

	<i>K 31. decembru 2011</i>	<i>K 31. decembru 2010</i>
Trhové výnosy zo štátnych dlhopisov	5,175 %	4,61 %
Reálna budúca miera nárastu miezd, p. a.	2,00 %	2,00 %
Fluktuácia zamestnancov, p. a.	1,44 %	1,44 %
Vek odchodu do dôchodku (muži a ženy)	62 pre mužov a 60 pre ženy	62 pre mužov a 60 pre ženy

12. DLHODOBÉ ÚVERY

K 31. decembru 2011 a k 31. decembru 2010 spoločnosť čerpala úver denominovaný v EUR vo výške 30 mil. EUR poskytnutý materskou spoločnosťou s fixnou úrokovou sadzbou 3,65 % p. a. (2010: 3,65 % p. a.). Úver je splatný v roku 2013 a nie je zabezpečený žiadnymi aktívami.

13. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A INÉ ZÁVÄZKY

	<i>K 31. decembru 2011</i>	<i>K 31. decembru 2010</i>
Záväzky z nákupu ZP	54	-
Záväzky z obchodného styku	52 525	44 274
Záväzky z distribučnej činnosti	70 524	68 016
Záväzky z finančných derivátov	-	259
Iné záväzky	1 360	602
Záväzky voči zamestnancom	4 658	7 246
Sociálne zabezpečenie a ostatné dane	2 643	2 193
Celkom	131 764	122 590

K 31. decembru 2011 záväzky z obchodného styku a iné záväzky celkom zahrňujú záväzky voči SPP vo výške 73 251 tis. EUR (31. decembra 2010: 65 885 tis. EUR), a eustream, a. s. vo výške 3 566 tis. EUR (31. decembra 2010: 2 502 tis. EUR).

Zo záväzkov z distribučnej činnosti k 31. decembru 2011 a 2010 predstavuje najvýznamnejšiu čiastku prijatý preddavok od materskej spoločnosti za distribúciu zemného plynu.

V spoločnosti sú k 31. decembru 2011 evidované záväzky do lehoty splatnosti vo výške 131 764 tis. EUR, spoločnosť neeviduje záväzky po lehote splatnosti. V porovnateľnom období spoločnosť k 31. decembru 2010 evidovala záväzky do lehoty splatnosti vo výške 122 590 tis. EUR a neevidovala záväzky po lehote splatnosti.

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNÝM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

Závazky zo sociálneho fondu:

	Suma
Počiatkový stav k 1. januáru 2011	241
Tvorba celkom:	348
<i>z nákladov</i>	348
Čerpanie celkom:	(421)
<i>peňažné odmeny a dary</i>	(85)
<i>jubilejné životné odmeny</i>	(26)
<i>jubilejné odmeny – pracovné</i>	(50)
<i>príspevok na stravu</i>	(141)
<i>ostatné čerpanie podľa KZ</i>	(119)
Konečný stav k 31. decembru 2011	168

Závazky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

K ostatným záväzkom voči colným úradom je zriadená banková záruka v Tatra banke, a. s. v celkovej hodnote 33 tis. EUR (2010: 33 tis. EUR).

14. ZÁKLADNÉ IMANIE

Základné imanie pozostáva z 10 kmeňových listinných akcií s menovitou hodnotou jednej akcie 3 319,39 EUR a 1 kmeňová listinná akcia s menovitou hodnotou 1 957 384 402,17 EUR. Stopercentným vlastníkom uvedených akcií je SPP, a. s. Základné imanie je v plnej výške zapísané v obchodnom registri.

15. ZÁKONNÝ REZERVNÝ FOND A NEROZDELENÝ ZISK

Od 1. januára 2008 spoločnosť je povinná zostavovať individuálne finančné výkazy v súlade s IFRS, tak ako boli schválené na použitie v EÚ. Rozdeliteľný zisk predstavuje sumy podľa individuálnych finančných výkazov.

Zákonný rezervný fond vo výške 391 484 tis. EUR (k 31. decembru 2010: 391 484 tis. EUR) sa vytvára v súlade so slovenskou legislatívou a nedá sa rozdeliť medzi akcionárov. Vytvára sa z nerozdeleného zisku a je určený na krytie prípadných budúcich strát alebo zvýšenie základného imania. Tvorba zákonného rezervného fondu je určená ako najmenej 10 % zisku bežného roka, až kým nedosiahne výšku najmenej 20 % základného imania. Zákonný rezervný fond v spoločnosti už dosiahol výšku 20 % zo základného imania.

Rozdelenie zisku:

Druh prídelu	Rozdelenie zisku za rok 2010	Rozdelenie zisku za rok 2009
Použitie na vyrovnanie straty z minulých rokov	-	1 193
Dividendy	107 031	107 318
Zisk na rozdelenie spolu	107 031	108 511

16. OSOBNÉ NÁKLADY

	Rok končiaci sa 31. decembra 2011	Rok končiaci sa 31. decembra 2010
Mzdy a odmeny	28 253	29 543
Náklady na sociálne zabezpečenie	10 223	9 642
Ostatné náklady na sociálne zabezpečenie a odstupné	4 659	9 098
Osobné náklady, celkom	43 135	48 283

Spoločnosť odvádza príspevok vo výške 35,2 % z príslušného vymeriavacieho základu stanoveného zákonom, maximálne však z 1 – 3 tis. EUR v závislosti od druhu poistenia. Zamestnanci prispievajú do týchto fondov ďalšími 13,4 % zo svojich vymeriavacích základov, maximálne však do vyššie uvedených limitov.

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

17. NÁKLADY NA SLUŽBY AUDÍTORA

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>
Overenie účtovnej závierky audítorom	20	33
Iné uisťovacie služby	-	2
Daňové poradenstvo	-	-
Iné súvisiace služby poskytnuté týmto audítorom	-	-
Celkom	20	35

18. NÁKLADY NA FINANCOVANIE

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>
Nákladové úroky	1 286	1 175
Ostatné	4	11
Náklady/(výnosy) z financovania, celkom	1 290	1 186

19. DANE

19.1. Daň z príjmov

Daň z príjmov zahŕňa:

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>
Splatná daň	32 107	35 104
Odložená daň (pozn. 19.2)	-	-
- bežné obdobie	(11 742)	(6 443)
Celkom	20 365	28 661

V nasledujúcej tabuľke uvádzame odsúhlasenie vykázananej dane z príjmov a teoretickej sumy vypočítanej s použitím štandardných daňových sadzieb:

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>
Zisk pred zdanením	132 793	135 692
Daň z príjmov pri sadzbe 19 %	25 231	25 781
Vplyv úprav z trvalých zmien medzi účtovnými a daňovými hodnotami aktív a pasív	614	2 253
Oprava odloženej dane	(5 438)	-
Ostatné úpravy	(41)	627
Daň z príjmov za bežné obdobie	20 365	28 661

Úpravy zahŕňajú nedaňové náklady, najmä sociálne a iné náklady, ktoré predstavujú trvalý rozdiel medzi účtovnou a daňovou hodnotou nákladov.

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

19.2. Odložená daň z príjmov

Nasledujúca tabuľka zobrazuje najvýznamnejšie položky odloženého daňového záväzku a pohľadávky vykázané spoločnosťou a pohyby v týchto položkách počas bežného a minulého účtovného obdobia:

	K 1. januáru 2011	Na tárchu vlastného imania bežného obdobia	(Na tárchu)/ v prospech zisku bežného roka	K 31. decembri 2011
Rozdiel na zostatkových hodnotách dlhodobého majetku	(362 485)	-	12 527	(349 958)
Položky daňovo uznané až po zaplatení	1	-	8	9
Opravné položky k pohľadávkam	244	-	217	461
Strata zo zníženia hodnoty majetku	1 464	-	(1 061)	403
Ostatné	1 206	-	(51)	1 257
Celkom	(359 570)	-	11 742	(347 828)

	K 1. januáru 2010	Na tárchu vlastného imania bežného obdobia	(Na tárchu)/ v prospech zisku bežného roka	K 31. decembri 2010
Rozdiel na zostatkových hodnotách dlhodobého majetku	(369 988)	-	7 503	(362 485)
Položky daňovo uznané až po zaplatení	1	-	-	1
Opravné položky k pohľadávkam	204	-	40	244
Strata zo zníženia hodnoty majetku	2 470	-	(1 006)	1 464
Ostatné	1 300	-	(94)	1 206
Celkom	(366 013)	-	6 443	(359 570)

V súlade s účtovnými zásadami spoločnosti sa niektoré odložené daňové pohľadávky a záväzky vzájomne započítali. Nasledujúca tabuľka zobrazuje zostatky (po započítaní) odloženej dane pre účely vykázania v súvahe:

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Odložený daňový záväzok	(347 828)	(359 570)
Celkom	(347 828)	(359 570)

20. DAŇOVÉ VPLYVY VO VÝKAZE OSTATNÝCH SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT

Zverejnenie daňových vplyvov vzťahujúcich sa ku každej položke ostatných súhrnných ziskov a strát:

K 31. decembri 2011	Pred daňou	Daň	Po dani
Zabezpečovacie deriváty (Cash flow hedging)	116	-	116
Ostatné súhrnné straty za obdobie	116	-	116

K 31. decembri 2010	Pred daňou	Daň	Po dani
Zabezpečovacie deriváty (Cash flow hedging)	(25)	-	(25)
Ostatné súhrnné zisky a straty za obdobie	(25)	-	(25)

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

21. PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2010</i>
Zisk pre zdanením	132 793	135 692
Úpravy:		
Odpisy a amortizácia	104 325	99 688
Úrokový výnos, netto	663	1 078
Deriváty	477	(466)
Rezervy, opravné položky a iné nepeňažné položky	(2 866)	(4 443)
Strata z predaja dlhodobého majetku	(7)	(86)
(Zvýšenie)/zníženie stavu pohľadávok a preddavkov	(25 255)	(23 266)
(Zvýšenie)/zníženie stavu zásob	(4 472)	616
Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov	5 234	16 831
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	210 892	225 644

22. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

Závazky vyplývajúce z investičnej výstavby

K 31. decembru 2011 boli uzavreté zmluvy na obstaranie dlhodobého majetku vo výške 88 242 tis. EUR (k 31. decembru 2010: 92 149 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto finančných výkazoch.

Zmluvy o operatívnom prenájme

Spoločnosť má v nájme dopravné prostriedky na základe zmluvy o operatívnom prenájme uzatvorenej v roku 2010. Zmluva má trvanie 4 roky a spoločnosť nemá právo opcie na kúpu majetku po ukončení trvania prenájmu. Splátky nájomného boli v roku končiacom 31. decembra 2011 5 659 tis. EUR (31. decembra 2010: 1 488 tis. EUR).

Nevypovedateľné záväzky z operatívneho prenájmu sú zhrnuté nasledovne:

<i>Obdobie</i>	<i>2011</i>	<i>2010</i>
Do jedného roku	5 659	3 572
Od 1 do 5 rokov	8 960	9 228
Dlhšie ako 5 rokov	-	-
Spolu	14 690	12 800

Liberalizácia slovenského energetického sektora a možné riziká z regulácie

Regulačný rámec na trhu so zemným plynom v Slovenskej republike

Trh so zemným plynom v Slovenskej republike je na základe platnej energetickej legislatívy plne liberalizovaný. Od 1. júla 2007 majú všetci zákazníci možnosť slobodného výberu dodávateľa zemného plynu. Spoločnosť ako prevádzkovateľ distribučnej siete, je povinná zabezpečiť nediskriminačné zaobchádzanie so všetkými účastníkmi a na transparentnom a nediskriminačnom princípe prístup do distribučnej siete, ako aj má povinnosť uzatvoriť zmluvu o pripojení a o distribúcii plynu s každým, kto splnil obchodné a technické podmienky.

Distribúcia plynu, ako aj pripojenie a prístup do siete sú subjektom regulácie zo strany Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ÚRSO).

Určovanie taríf za regulované činnosti spoločnosti

ÚRSO schvaľuje na každý rok tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu a za poskytovanie podporných služieb, ako aj za pripojenie k distribučnej sieti. Tarify sa navrhujú tak, aby celkové plánované tržby z taríf za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu v regulačnom roku v EUR na objemovú jednotku plynu, neprekročili maximálnu cenu na rok vypočítanú podľa Vyhlášky ÚRSO č. 216/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v plynárenstve.

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

Maximálna cena za pripojenie do distribučnej siete vo východiskovom roku regulačného obdobia, ktorým je rok 2012, pre odberateľa plynu sa vypočíta na základe plánovaných priemerných nákladov spojených s vydaním technických podmienok pripojenia a administráciou žiadosti o pripojenie a plánovaných priemerných nákladov spojených s administráciou žiadosti o realizáciu pripojenia odberného plynového zariadenia do distribučnej siete, ktoré sa vynakladajú prevádzkovateľom distribučnej siete pri úkonoch v štandardnom rozsahu potrebných na pripojenie odberného plynového zariadenia.

Zmeny v regulačnej legislatíve a politike

Z pohľadu regulácie bolo v roku 2011 významnou udalosťou prijatie novej Regulačnej politiky na nastávajúce regulačné obdobie rokov 2012 až 2016. Významná je aj implementácia tzv. „Tretieho energetického balíčka“, ktorý bol príslušnými orgánmi Európskej únie prijatý v roku 2009. Z hľadiska distribúcie plynu je najdôležitejším právnym aktom tretieho energetického balíčka Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/73/ES o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom, ktorou sa zrušuje smernica 2003/55/ES. V rámci implementácie právnych aktov tretieho energetického balíčka bol vypracovaný a zverejnený návrh nového Zákona o energetike a návrh nového Zákona o regulácii v sieťových odvetviach, ktoré transponujú do nášho právneho poriadku aj predmetnú smernicu. Ako sa očakávalo, uvedené návrhy zákonov by nemali mať zásadný dopad na fungovanie SPP – distribúcia, a.s. v tých častiach, ktorými sa transponuje tretí energetický balíček, avšak vzhľadom na skutočnosť, že ide o návrhy úplne nových zákonov, dá sa očakávať, že môžu obsahovať aj také ustanovenia, ktoré budú mať dopad na činnosť prevádzkovateľa distribučnej siete.

Dane

Spoločnosť uskutočňuje významné transakcie s akcionárom a s ostatnými spriaznenými osobami. Daňové prostredie, v ktorom spoločnosť na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane, napr. z hľadiska transferového ocenenia, resp. iných úprav. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc pri interpretácii platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu daňové kontroly priniesť nečakané výsledky. Nie je možné odhadnúť výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami.

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
 za rok končiaci sa 31. decembra 2011
 (v tis. EUR)

23. TRANSAKcie SO SPRIAZNENÝMI OSOBA MI

Vlastníkom 100 % akcií SPP – distribúcia, a.s. je Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

V priebehu roka, spoločnosť uskutočnila nasledovné transakcie so spriaznenými osobami:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2011							
	Výnosy	Tvorba/ (zúčtovanie) opravných položiek k pohľadávkam	Náklady	Dividendy	Ostatné	Pohľadávky	Opravné položky k pohľadávkam	Závazky
SPP, a.s.	359 981	-	41 400	107 031	49 522	123 451	-	103 291
Ostatné spriaznené osoby	60	-	26 143	-	17 585	6 431	-	5 002

Manažment spoločnosti považuje transakcie so spriaznenými osobami za transakcie uskutočnené podľa obvyklých obchodných podmienok.

Transakcie so spriaznenými osobami predstavujú najmä služby spojené s distribúciou, nákupom, prepravou zemného plynu a skladovaním zemného plynu a ostatné služby.

	Rok končiaci sa 31. decembra 2010							
	Výnosy	Tvorba/ (zúčtovanie) opravných položiek k pohľadávkam	Náklady	Dividendy	Ostatné	Pohľadávky	Opravné položky k pohľadávkam	Závazky
SPP, a.s.	385 722	-	54 234	107 318	27 898	101 242	-	95 887
Ostatné spriaznené osoby	289	-	37 154	-	18 761	1 708	-	7 895

SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

Odmeny vyplatené členom orgánov a výkonného manažmentu spoločnosti:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2011	Rok končiaci sa 31. decembra 2010
Odmeny členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	631	631
z toho:		
<i>predstavenstvo a výkonný manažment</i>	500	500
<i>dozorná rada</i>	131	131
Požitky po skončení zamestnania členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	-	-
Ostatné dlhodobé požitky členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	-	-
Požitky po ukončení pracovného pomeru predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	-	-
Naturálne plnenia členom predstavenstva a výkonného manažmentu spolu	19	10
z toho:		
<i>predstavenstvo a výkonný manažment</i>	19	10
Ostatné plnenia členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	-	-
z toho:		
<i>predstavenstvo a výkonné vedenie</i>	-	-
<i>dozorná rada</i>	-	-

24. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM

a) Členovia orgánov spoločnosti

Orgán	Funkcia	Meno
Predstavenstvo	predseda	Jost Ahrens, LL.M.Advocate – do 5. 5. 2011
	predseda	Jean-Pierre Beringuier – od 6. 5. 2011
	podpredseda	Ing. Miroslav Greš – do 12. 1. 2011
	podpredseda	Ing. Peter Kamenický – od 13. 1. 2011
	člen	Jean-Pierre Beringuier – do 5. 5. 2011
	člen	Ing. Martin Bartošovič – od 6. 5. 2011
Dozorná rada	predseda	Doc. Ing. Nikolaj Ponevský, PhD. – do 12. 1. 2011
	predseda	Ing. Ján Rusnák – od 13. 1. 2011
	podpredseda	Ekkehard Ludwig – do 30. 6. 2011
	podpredseda	Gilles Guegan – od 1. 7. 2011
	člen	Ing. Vladislav Petráš – do 12. 1. 2011
	člen	Ing. Gustáv Lača – do 12. 1. 2011
	člen	Ing. Dalibor Černička – od 13. 1. 2011
	člen	Mgr. Michal Novota – od 13. 1. 2011
	člen	Daniel Nechala – do 5. 12. 2011
člen	Ing. Richard Vadkerty – od 6. 12. 2011	
člen	Pavol Korienek	
Výkonné vedenie	generálny riaditeľ	Ing. Bohumil Kratochvíl
	riaditeľ sekcie ekonomiky a regulácie	Ing. Roman Filipoiu
	riaditeľ sekcie prepravnej siete a riadenia aktív	Ing. Milan Mindek
	riaditeľ sekcie investícií	Ing. Dušan Dobiáš
	riaditeľ sekcie údržby a merania	Ing. Rastislav Prelec
	riaditeľ sekcie distribučných služieb	Ing. Marek Paál

b) Konsolidované finančné výkazy

SPP – distribúcia, a.s. poskytuje údaje individuálnej účtovnej závierky do vyššej konsolidácie spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s. SPP zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (IFRS).

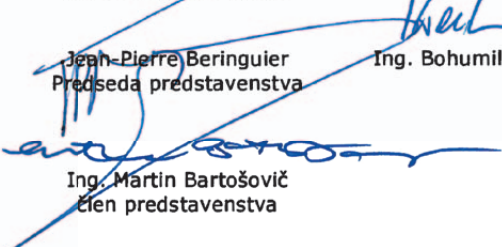
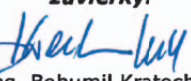


SPP – distribúcia, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2011
(v tis. EUR)

Najvyššími účtovnými jednotkami, ktoré konsolidujú spoločnosť SPP – distribúcia, a.s. sú GDF SUEZ SA a E.ON AG.

Individuálne výkazy SPP – distribúcia, a.s. a konsolidované finančné výkazy SPP sú uložené v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, Záhradnícka ul. č. 10, 811 07 Bratislava, zverejnené v Obchodnom vestníku a zverejnené na internetovej stránke www.spp.sk.

25. UDALOSTI PO DÁTUME SÚVAHY

Po 31. decembri 2011 nenastali udalosti, ktoré by mali významný vplyv na účtovnú závierku spoločnosti.

Zostavené dňa: 1. marec 2012	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:  Jean-Pierre Beringuier Predseda predstavenstva Ing. Martin Bartošovič Člen predstavenstva	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:  Ing. Bohumil Kratochvíl	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:  Ing. Libor Briška  Ing. Miroslav Jankovič
--	--	--	---

Návrh na rozdelenie zisku za rok 2011

Návrh na rozdelenie zisku za účtovné obdobie roku 2011 je vypracovaný v súlade so Stanovami SPP - distribúcia, a.s., článkom XIX. ROZDEL'OVANIE ZISKU, článkom XVIII. TVORBA A POUŽITIE REZERVNÉHO FONDU a v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších noviel.

Návrh na rozdelenie zisku za rok 2011 vychádza z auditovanej účtovnej závierky za rok 2011.

I.	Zisk po zdanení	112 428 097,21 €
II.	Úhrada straty z minulých období	0,00 €
III.	Doplnenie zákonného rezervného fondu v zmysle čl. XVIII. Stanov rezervný fond dosiahol hranicu 20 % základného imania	0,00 €
IV.	Hodnota čistého zisku určená na dividendy	112 428 097,21 €
V.	Tantiémy členom orgánov spoločnosti (bude diskutované)	0,00 €

Pozn.:

Dividendy budú zaplatené najneskôr do 30 dní od schválenia valným zhromaždením akcionárov.



SPP - distribúcia, a.s.
Mlynské nivy 44/b
825 11 Bratislava 26
Slovenská republika

www.spp-distribucia.sk



Design: Istropolitana Ogilvy & Mather

